

Sunday Collection 主日彌撒捐獻

二零零九年五月九、十日 May 9 & 10, 2009

主日捐獻

Sunday Collection \$2,691.25

堂區還款基金

Parish Loan Repayment Fund \$ 75.00

特別捐獻

Special offering \$ 90.00

神父退休基金

Priest Retirement Fund \$2,964.25

Our Lady of Victory Camp Summer 2009

Summer is coming, so send in your registration for Our Lady of Victory Camp! Share an exciting week of friendship, recreation, deepening your relationship with Jesus and learning about our faith. OLVC relies on the generosity of volunteers to cook and nurse. And it is often difficult to find enough volunteers for each week (nurses in particular). If you are able to volunteer in either of these areas of know of someone who may be interested please take brochure home. Information and brochures are available in the foyer of the parish.

*Growing Together
Celebrating Life
Discovering Jesus*

*For More Information, please visit
information@olvc.ab.ca*

*Or call Anna Severin 780-604-3140
Nicole Severin 780-709-3509*

玫瑰花義賣

上主日母親節，少青組聯同主日學的玫瑰花義賣，共得款項\$138.00，所有收入會撥作少青組及主日學的活動經費。在此多謝各教友熱心支持。

失物侍領

- 1) Chrysler 汽車鎖匙
- 1) 眼鏡一副
- 2) 紅黑背囊

勝利之母夏令營

一年一度的勝利之母夏令營2009正在密羅緊鼓，現招募義工，最需要護士及廚務，如閣下有能力和知道其他有興趣人士可以協助，請在詢問處索取一份「勝利之母夏令營」的小冊子，或上網
information@olvc.ab.ca
或電Anna Severin 780-6043140
Nicole Severin 780-709-3509
跟我們聯絡。

一起成長
找尋基督
紀念生命



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂
Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9
Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca
Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

堂區通訊 Parish Newsletter

二零零九年五月十七日 May 17, 2009

『這就是我命令你們的：你們應該彼此相愛。』

復活期第六主日

若望福音 十五 9~17
The Gospel of John 15:9~17

無論如何永遠是朋友

今天的福音讀經裡，耶穌講的正是這個內容。在祂跟門徒們講完話後的幾個小時，祂就會被捕，並被判處十字架的極刑。祂分明知道短短數小時後，身邊的人個個會背棄祂，然而祂在此刻照舊稱他們為朋友。儘管如此，耶穌對他們仍舊忠心耿耿。祂不在乎他們的怯懦，依然展現出好朋友的寬大胸懷，原諒他們的背叛，也沒有說半句他們不再是朋友的話。若是換成我們，如果有朋友在我們急難時撒手不管，我們決不會這麼客氣。門徒們一定覺得不可思議，耶穌在復活主日顯現給他們時，絲毫不帶責備的口吻，完全沒有要他們承認錯誤。當我們在生活中碰到朋友不忠或背叛我們時，我們通常會逼迫對方表態、把事情的原委交待清楚、承認自己的錯誤行為、並且道歉。只有經過這樣的程序，我們才（或許）願意跟朋友恢復友誼。我們總指望朋友們在緊要關頭仍然是忠誠的。可惜經驗證明，每當事與願違、事態變得嚴峻時，朋友就會驟減。那時可以清楚分辨，誰是

我們的真正朋友。宗徒們貪生怕死、棄耶穌於不顧的表現，完全不像是耶穌的朋友。耶穌做得迥然不同。祂不但事先就原諒那些朋友們將要對祂的背叛，而且做了只有最好的、最忠實的朋友才會做的：為朋友們犧牲自己的性命。耶穌為了救我們，沒有在十字架的死刑前，表現出任何的畏縮。那就是祂在今天的福音讀經中所涵蓋的。祂解釋了自己這樣做的原因：「那就是我怎樣愛了你們。」耶穌並沒有要求我們以同等的方式回應祂，祂僅僅期望我們彼此相愛，如同祂愛了我們一樣。祂並且向我們保證：「只要你們存在這愛內，你們就會獲得圓滿無缺的喜樂；你們的生活就不會一無所獲；你們就會主動帶領他人去開花結果；別人就會樂意與你們同在、與你們攜手合作。」道理真的很簡單，就像耶穌囑咐我們的話一般簡單：「你們應該彼此相愛！」實際上，去愛一個知恩不報的人，去原諒一個忘恩負義的人，是很困難的。然而那正是耶穌對祂朋友們所做的，祂為我們樹立了一個做朋友的榜樣，無論如何永遠是朋友——真正的朋友。

薛恩博樞機 著

丁穎達教授 譯

復活期第六週讀經、福音章節
6th Week of Easter Daily Reading

主日 S	宗 Acts 10:25-26,34-35,44-48; 若一 I Jn 4:7-10; 若 Jn 15:9-17
一 M	宗 Acts 16:11-15; 若 Jn 15:26-16:4
二 T	宗 Acts 16:22-34; 若 Jn 16:5-11
三 W	宗 Acts 17:15,22-18:1; 若 Jn 16:12-15
四 T	宗 Acts 18:1-8; 若 Jn 16:16-20
五 F	宗 Acts 18:9-18; 若 Jn 16:20-23
六 S	宗 Acts 18:23-28; 若 Jn 16:23-28

青年夏令營

“ Church, what’s in it for me?”

日期：六月廿六日至六月廿八日(星期五--
星期日)

地點：Ephphata House Center

慈悲耶穌營地

費用：每位 \$76

參加年齡：16 至 35 歲

神師：區耀邦神父 (Fr. Thomas Au)，區神父被公認青年牧民經驗豐富與愛心輔導兼備的好神父，歡迎 16 歲以上 35 歲以下的青年踴躍報名參加。

詳情: 請上 facebook page under “ Mary Help of Christians’ Summer Youth Camp”.

堂慶

五月廿四日，聖母進教之佑慶節，亦為本堂廿二週年堂慶，是日十一時正將邀請麥總主教主持共祭謝恩彌撒，歡迎教友踴躍出席參加。

五月廿三日為前任麥約瑟總主教 Most Rev. Joseph McNeil 晉鐸61週年紀念，本堂在喜萬年酒樓將舉行聚餐，餐券在本主日截止發售，請從速踴躍購買。

聖若翰急救文憑班

堂擬於七月初，舉辦急救文憑班，由聖若翰救傷隊導師教授，分成人班與青少年班，學習費成人(20歲以上)為\$90，青少年\$70，包括13小時課程考試及頒授文憑費用，連續兩天在本堂會議室舉行，歡迎及早報名參加。詳情請到詢問處拿取簡章，或聯絡：Michael Nam & Jennifer Nam

Tel：780-907-4382

Email： michael.NAM@shaw.CA

開課日期：成人：六月廿五及廿七日

青少年七月十一及十二日

無可再美

第四次的專題講座會在五月廿一日，即星期四，在聖若瑟大教堂舉行。講者是來自卑詩省的主教 Most Rev. John Corriveau, Bishop of Nelson，証道者是本市Marian Centre 的主持人Patrick Stewart，今次的主題是「邁向生命的修養」。請勿錯過這個靈修的好機會。

Parish Feast Day

This year mark the 22nd anniversary of our parish. Archbishop Joseph McNeil will join us to celebrate the Sunday Thanksgiving mass on May 24. Dinner gathering will be on Saturday, May 23. Final Tickets sale this Sunday.

St. John Ambulance
First Aid And CPR Training

This is a certified training course provides by the instructor from St. John Ambulance. There will be two courses one for adult (20 and up) and one for youth group in this parish.

Cost: adults \$90 and \$70 for youth group.

Date: Adults—June 25 and 27, 2009

Youth group—July 11 and 12, 2009

For registration please contact:-

Michael & Jennifer Nam 780-907-4382

Email: michael.NAM@shaw.CA

Nothing More Beautiful:

Our next encounter will be at 7 p.m. on **Thursday, May 21**, with catechesis by Most Reverend John Corriveau, Bishop of Nelson, and witness by Patrick Stewart, director of Edmonton's Marian Centre inner-city ministry. They will be addressing the theme is "Toward a Culture of Life."

Lost and Found

- 1) Spare car key (Chrysler)
- 2) Spectacle
- 3) Red and black back pack

Stewardship Moment ...

Sixth Sunday of Easter • May 17

Jesus calls his disciples his “friends” and commands them to love one other as he has loved them. We are called to be stewards of this friendship; to love one another as Jesus loves us. Do we give serious attention to what this love requires of us? Does this require us to actively seek the welfare of others? What is the price of this friendship with the Lord?

Welcome the newly baptized

JACKSON, Marcus Lee on May 16, 2009 child of Larry and Karen.

Youth Summer Camp

“ Church, what’s in it for me?”

Date: June 26—28, 2009

Place: Ephphata House

Facilitator: Fr. Thomas Au

Age: 16-35

Cost: \$76.00 per person

Please contact

Grace Yeung 780-483-0987

Justin Wong 780-486-4330

If you have any question or concerns please visit our facebook page under “ Mary Help of Christians’ Summer Youth Camp”. We encourage all youth to take this opportunity to come together and strengthen their relationship with God and others.